

Storhaug

Nr. 5 – Oktober/November 2020 – 32. ÅRGANG

BYDELSAVIS

Hva skjer med havnesiloene?



Midt i bildet, mellom Svankevigå på venstre side og Spilderhaugsvigå på høyre side, ruver de monumentale havnesiloene på Mølleneset. Bildet er tatt fra bybrua av Sten Solberg.

– Det må da være flott om det denne gang kan tas vare på noe mektig og monumentalt, sier Gunnar Roalkvam. Bydelsavisa har spurt en del storhaugboere om hva de synes skal skje.

De fleste var positive til bevaring av siloene med kommentarer som: De er industrielle og tøffe. De hører til her. Siloene bare er der. La stå! De er flotte, jeg ser dem fra vinduet på soverommet. Kanskje rive de høyeste og bevare resten. Et motsatt syn var at de er ett merakkels, enormt store og ubrukelige til alt annet enn silo! Matberedskap er viktig, hvis av-

skaffelse må man anskaffe alternativer først.

Felleskjøpet Agri vurderer å avvikle virksomheten ved anlegget, og har besluttet å sette i gang en reguleringsprosess. Prosjektgruppen for Helen & Hard inviterer til åpen dialog om muligheter, tanker og behov i området.

Les mer om havnesiloene på side 2 og 18.



– Kvikktesting i Lervigsparken

Tre småhytter er plassert i Lervigsparken. De er en del av kommunens/smartbyens kvikktesting over seks måneder. Småhyttene har hver sin funksjon; en for aktivitet, en for rekreasjon og en tredje som inkluderer begge deler. Elementene er fleksible og kan endres ved ønske og behov. Ved å samle data fra hvert element vil Co-creators ha oversikt over hvilke elementer innbyggerne liker og bruker, og hvilke elementer som bør byttes ut.

(Fra kommunens hjemmeside).

BYGGMESTER
BOB
TAR TAK

TRYGGHET • ERFARING • KVALITET



Tlf: 51 52 43 00, Stavanger
www.byggmester-bob.no

GRATIS TAKSJEKK

Bestill nytt tak av oss denne måneden!

Bestill GRATIS
befaring i dag!

Leder

Digitale bøsser

I år ble det brukt digitale bøsser til TV-aksjonen NRK WWF – et hav av muligheter. Storhaug har omstillingsevne! 98 registrerte digitale bøsser tilsvarer omtrent antallet bøssebærere de siste årene. Pr 19. oktober er Storhaug registrert med høyest antall digitale bøsser og innbetalte beløp pr innbygger i Stavanger. Gratulerer til alle som deltok!

Årets TV-aksjon

– Årets TV-aksjon ble i år svært annerledes uten den tradisjonsrike dør-til-dør-aksjonen, sier Katriine Lilleland fra Storhaug kommunedelsutvalg. – I samarbeid med Storhaug Frivilligsentral hadde vi lørdag 17. oktober en liten markering ved Kvitsøygata 3. 15 politikere og frivillige hjalp folk med å etablere digitale bøsser og gi bidrag, steke vaffer og by på kaffe. Storhaug Historielag hadde bydelsvandring til Kjelvene og Storhaug skolekorps hadde en liten konsert.



På Kjelvene bidro Øyvind Watland med sin nykomponerte sang om Dampveivalsen. Og endelig har det kommet tak på valsen.



Tips oss!

Vi blir glade for tips om små og store nyheter!

E-post: storhaug_bydelsavis@outlook.com

Neste nummer av BYDELSAVISA 1. desember

Frist for levering av annonser neste nummer 20. november.

Hva skjer med havnesiloene?

– Vi håper på god respons og at folk vil komme og se selv hvor flott, men komplekst området med havnesiloene på Mølleneset er, sier Ane S Dahl fra Helen & Hard arkitekter. I slutten av november blir det formelt varslet oppstart av reguleringsarbeidet.

– Formålet med ny reguleringsplan vil være å få til et område med boliger og uteområder, men også arealer for næring, tjenesteyting og andre funksjoner som vil bidra positivt i området, og som naturlig hører til i ytre deler av sentrum. At områder langs sjøen vil kunne åpnes opp for allmenn bruk, vil være en veldig positiv effekt av prosjektet, forklarer Dahl.

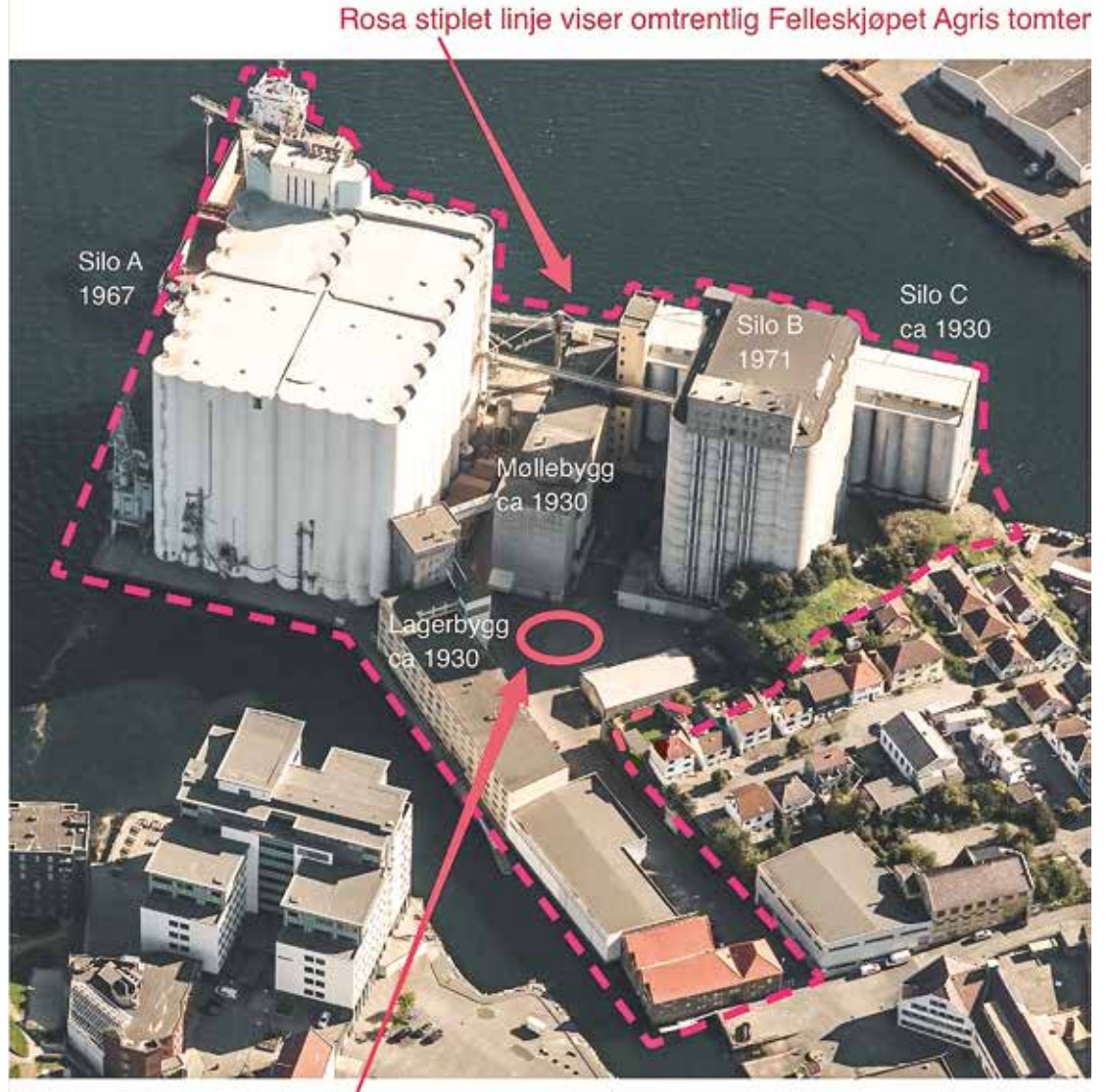
Hvem ønsker dere å få respons fra?

– Det kom inn mange gode innspill i forbindelse med den digitale kartleggingen «Medvirk» som før sommeren ble utført av Leva Urban Design. Disse innspillene vurderes, og det jobbes videre med flere av ideene. Det samme gjelder ideer og tanker som er spilt inn i andre sammenhenger. Vi skal orientere på neste møte i Storhaug kommunedelsutvalg. Vi er i dialog med Urban Sjøfront om blant annet produksjonsbedrifter, Storhaug Områdesatsning om ungdomsmedvirkning og funksjonshemmedes organisasjoner om inkluderende utforming av området. Og vi planlegger temamøter med Storhaug Historielag.

Treff prosjektgruppen ved siloene

– Prosjektgruppen fra Helen & Hard vil være til stede på tomten fra kl 17-18 torsdag 12. november, torsdag 19. november og torsdag 26. november. Da vil vi informere både om reguleringsprosess og pågående arbeid. Vi vil samle betraktninger og bemerkninger fra dem som møter opp. Dette er ikke et ferdig prosjekt og vi inviterer til åpen dialog om muligheter, tanker og behov i området.

Naboer, nærmiljø og andre interesserte vil også få anledning til å komme med innspill og betraktninger underveis i prosessen. I slutten av november blir det formelt varslet oppstart av reguleringsarbeidet, og da vil det i et gitt tidsrom være anledning for å



Illustrasjon: Helen & Hard

komme med skriftlige merknader og innspill til denne mailadressen: Molleneset@prosjekttil.no. Alle innspill må merkes «Mølleneset», sier Dahl.

Prosjektgruppen vil i tillegg gi følgende informasjon til avisas lesere:

På Mølleneset ligger Felleskjøpet Agri anlegg Stavanger Havnesilo. Dette er delvis i drift, blant annet som lager for korn og melle, men anlegget er ikke beredskapslager i dag. Felleskjøpet Agri vurderer å avvikle virksomheten ved anlegget, og har besluttet å sette i gang en reguleringsprosess.

Målet er at området kan bli ut-

viklet som en del av Stavangers sentrumsområde med boliger og andre funksjoner. Området kan bli en viktig ny vital del av Stavanger Øst! Vi som deltar i prosjektgruppen fra Helen & Hard og Prosjekttil er lokale fagfolk som kjenner området godt. Helen & Hard hadde kontorer på nabotomta i Vindmøllebakken i mange år.

Dersom Havnesilo-området blir omregulert vil Felleskjøpet Agri, før en eventuell beslutning om salg eller utbygging, bygge opp stor nok kapasitet ved øvrige anlegg. Kornet produseres i hovedsak på Østlandet og i Trøndelag, og det er mer aktuelt å lokalisere lagring nærmere produsentene. For tiden jobber prosjekt-

gruppen med å se på hvilke ulike muligheter det ligger både i gjenbruk av bygg og i nybygg, teste ulike programmer/ funksjoner på tomte og det pågår et omfattende analysearbeid.

Det blir gjort omfattende analyser og vurderinger av eksisterende kvaliteter og utfordringer som sol, vind, trafikk, naturkvaliteter, kulturminner osv.

NB: Som følge av Covid 19 står vi spredt utendørs ved siloene den 12., 19. og 26. november og alle må passe på å holde avstand hvis det er flere som kommer samtidig. Vi vil oppfordre alle som har innspill til å sende inn merknader når oppstart varsles formelt i slutten av november.

Litt historie

På den mest forblåste høyden, ved sjøen mot nordøst, ble vindmøllen bygget i 1836. I mer enn hundre år, fram til begynnelsen av 1950-årene, var møllen et karakteristisk symbol for området. Den gav også haugen sitt naturlige navn, Møllehaugen.

Fra 1911 utviklet Produksjonslaget Samhold en mangfoldig produksjon med smørfabrikk, bakeri, kaffebrenneri og såpefabrikk i kvartalet Pedersgata, Harald Hårfaqres gate og Nedre Banegate.

I mellomkrigstiden ble Samvirkeselskapet Nordkronen etablert, og i 1929 kom en omfattende mølledrift med imponerende kornsiloer i gang inne ved Møllehaugen.

Fortsatt fraktes det korn til Møllehaugen. (Storhaug Bydelsleksikon 2001)

Utgiver

Storhaug kommunedelsutvalg
Postboks 1608, Kjelvene
4093 Stavanger

Avisstyre

Vera Britt Sommer (Ap) leder
Federico Perales (H)
Andreas Høy Knudsen (Sp)
Randi Mossefinn (SV)

Sigrid Bækholt (redaktør)

Tlf 926 56 544

Sten Solberg (design)

Tlf 970 76 438

Annonsesalg

Margit Ulven

annonse.storhaug@outlook.com

Tlf 950 24 545

Distribusjon

Nylund skolekorps
v/Charlotta Vikstrøm
Tlf 984 18 296

Trykkeri

Dalane Tidende
Opplag: 9.500

INNBYGGERMØTE:

Ønsker gatetun i Lysefjordgata

– Det bor ekstremt mange barn i området, sier Håkon Minnesjord Solheim fra Nylund beboerforening. – De trenger større arealer som er grønne og trygge.

I en anleggsperiode har Lysefjordgata vært stengt mellom Avaldsnesgata og Taugata. Barna har satt stor pris på minimal biltrafikk i denne perioden.

Hva vil dere skal gjøres?

– Vi ønsker fysiske og fartsreducerende elementer. Vi tok saken opp da Storhaug kommunedelsutvalg inviterte til innbyggermøte i forrige uke, sier Håkon.

– Vi vil også ha det grønnere

og tryggere og satte stor pris på at beboerforeningen kontaktet oss, sier Katrine Lilleland (MDG). – Da vi i kommunedelsutvalget behandlet årsprogram 2021 for Park og vei i forrige uke støttet vi Nylund beboerforenings ønske om gatetun med sjikaner som får trafikken ned i gangfart, sitteplasser, beplantning, en fin og trygg «forlengelse» av lekeplassen som nylig er oppgradert.

En viktig oppgave for oss er bl.a. å sørge for at det settes av nok penger i Handlings- og økonomiplan (HØP) til å løse oppgaver som dette, sier Federico Juárez Perales (H).

Hva kan kommunens Park og Vei bidra med?

– Vi har en pott penger til å følge opp trafiksikkerhetsplaner, sier

prosjektleder Rolf Østefjells.

– I Lysefjordgata kan det bli aktuelt med trafikkmålinger og midlertidige fartsdempende tiltak som gjør området mindre attraktivt for biltrafikken.

– Vi bidrar til et grønnere Storhaug bl.a. med flere gatetrær, sier landskapsarkitekt Hanne Polden Sæverud. – Beboerforeninger kan også søke om nærmiljøtilskudd.

Håkon understreker at beboerforeningen er opptatt av å finne gode løsninger for nabolaget og vil få laget en illustrasjon for nye tiltak, så både naboer og andre kan se hvordan dette kan bli.



De møttes på den nyrenoverte lekeplassen i Lysefjordgata og var enige om at barna trenger flere trygge, grønne områder. Fra venstre Håkon Minnesjord Solheim, Rolf Østefjells, Katrine Lilleland, Hanne Polden Sæverud og Federico Juárez Perales.

Neste innbyggermøte

Storhaug kommunedelsutvalg fortsetter sine møter med innbyggerne. Treff leder

Kjersti Dybvig (SV) og Tone Brandtzæg (H) i Kvitsøygata 3 onsdag 21. oktober kl 13-14.

Våre lokale politikere:

Katrine Lilleland (46)



Parti: Miljøpartiet De Grønne (MDG)
Yrke/arbeid: Festivalsjef Stavanger Kammermusikkfestival, yogainstruktør
Sivilstand: Gift, to sønner, 2 katter
Bosted: Storhaug Vest

Hvor lenge har du vært politiker?
Litt over 1 år.

Hva skjedde/hvordan valgte du parti?
Jeg er miljø- og klimapessimist og er virkelig bekymret for barnas framtid. Jeg har stemt MDG i flere år. De kontaktet meg i fjor om jeg ville stå på lista til kommunervalget. Jeg forventet absolutt ikke å hav-

ne så langt opp at jeg kom inn som vara i kommunestyret. Jeg er takknemlig for alle som krysset meg av og skal gjøre så godt jeg kan for innbyggerne og framtiden til de unge.

Når trives du best som politiker?

Kontakt med innbyggerne! At de kommer med ønsker som vi kan gjøre noe med. Sammen gjøre Storhaug til en enda kjekkere bydel!

Hva er dine ønsker for Storhaugs framtid?

Jeg vil ha flere grønne lunger, tryggere omgivelser og mer lys. Vi har nok veier! Synlig politi som skal være lette å kontakte. Gode ungdomstilbud! Natteravner og dagravner og! At det er rent og ryddig og godt vedlikeholdt. Jeg er urban og elsker enveiskjøring i Pedersgata, de nye gatemøblene og vårt nye bydelssentrum i øst. Mitt ønske er at alle tar i bruk nærmiljøet; bruker våre lokale butikker, frisører, hudpleie, spisesteder, kulturen og rørliggere i Stavangers mest spennende bydel.

Ditt yndlingssted i bydelen? Hvorfor?

Parken foran Jivamukti Yoga! Jeg begynte der i 2008 og jobba på Tou Scene fra 2009-2015. De første årene var parken en skummel mørk og gruset parkeringsplass. Den er blitt et perfekt bilde på det beste med Storhaug; Tilgjengelig med kultur, mat, natur, historie og yoga, nærhet til alt! My happy place!

Federico Juárez Perales (34)



Parti: Høyre
Yrke / Arbeid: Siv. ingeniør i petroleumsteknologi
Bosted: 5 grader øst på Storhaug

Hvor lenge har du vært politiker?

Jeg meldte meg inn i Høyre rett før stortingsvalget i 2017 og har vært aktiv siden 2018. Jeg engasjerte meg på grunn av helsesystemet. Jeg skjønnte og skjønner fortsatt ikke hvorfor man må vente så lenge for å få en avtale hos fastlegen og enda lenger for time hos spesialisten.

Hva skjedde/hvordan valgte du parti?

Jeg har alltid vært sentrum-høyre orientert og sjekket flere alternativer før jeg bestemte meg. Jeg sjekket programmene til Venstre, Arbeiderpartiet og Høyre. Høyres program tiltrakk meg mest. Jeg deltok på et par møter og bestemte meg for å bli medlem og aktiv.

Når trives du best som politiker?

Når jeg er ute i feltet, treffer folk og lytter til dem. Jeg vil høre hva de sier og sette meg inn i deres utfordringer.

Hva er dine ønsker for Storhaugs framtid?

Arbeidsplasser. Jeg vil at flere teknologi- og databedrifter etablerer seg på Storhaug. Og at det blir null toleranse mot kriminalitet.

Ditt yndlingssted i bydelen? Hvorfor?

På grunn av COVID-19 måtte jeg finne nye alternativer for å holde meg aktiv. En storhaugvenn foreslo en løpetur til Varden. Jeg ble straks veldig glad i Vardenbakken og brukte den hele sommeren til styrketrening sammen med venner. Det var nok plass, sol, frisk luft og den beste utsikten over hele Storhaug og deler av Ryfylke.

En bydel opp av asken

Stavanger øst var en gang i tiden hjertet i den lokale fiske- og hermetikkindustrien, 65 prosent av samtlige industriarbeidsplasser i Stavanger hadde i «gullalderen» en aller annen kobling til hermetikkindustrien. Bydelen, som de siste årene har gått under betegnelsen «den spiselige bydelen» huser i dag en rekke matprodusenter og kafeer/restauranter. Bydelen er igjen på kartet med mat og matproduksjon.

Tekst: Stian Robberstad

Storhaug/ Michoacan

Eter studier i USA flyttet meksikanske Patricia Mendez til Stavanger. Etter ankomsten lærte hun fort at nordmenn har et helt spesielt forhold til fredagstacoen og det gikk ikke lang tid før hun skjønnte at her var det et stort potensial for et ekte meksikansk produkt. Patricia ville lage salsa basert på familieoppskriften (Patricia er født og oppvokst i regionen Michoacan midt-vest i Mexico) som kun består av rene produkter, null sukker og ingen konserveringsmidler.

Lokalproduksjon

Den viktigste ingrediensen når man skal lage salsa er tomatillo. Tomatillo ligner på tomaten, men er ikke engang i samme familie. Tomatillo er faktisk i slekt med physalis, de oransje søtsakene, ja de med sånn tørt skall utenpå. Patricia ville skape et lokalt, bærekraftig og kortreist produkt. Det var aldri aktuelt å importere tomatillo fra Mexico.

Ideen var å dyrke tomatillo lokalt, men å finne et lokalt gartneri

som var villig til å prøve noe nytt var lettere sagt enn gjort. Etter etableringen av selskapet Salsitas i 2017 har Patricia blant annet fått støtte fra en stor del av virkemiddelapparatet i Rogaland som Vri Rogaland, NIBIO og Innovasjon Norge. Patricia har nå fått med seg en Finnøy-bonde til å dyrke tomatillos og sammen har de skapt lokal mathistorie. Salsitas byr for tiden på tre varianter av salsa, grønn, morena hot og rød salsa. Salsitas selger også tomatillo. For øyeblikket kan produktene kjøpes på Ostehuset Øst og Coop Mega Madla.

Det norske taco fenomenet startet i Stavanger

55 år etter at at Stavanger-kjøpmannen Allert Middelthun startet import av maismel og ulike taco-produkter for å dekke behovet til amerikanske oljearbeidere, produseres det både tomatillo, lefser og salsaer i Stavanger. Takket være at Middelthun videresolgte varer til kjøpmenn som Jacobsen på Holtet i Oslo og Bang på Høvik i Bærum så regnes Stavanger som opphavsby til det norske taco fenomenet.



Lise Brunborg leverer varer hele året med sykkel, her i Jammerdalen (Pedersgata). Foto: Tommy Ellingsen.



Patricia Mendez utenfor 5 grader øst hvor hun bor med mann og to barn. Foto: Stian Robberstad.

Stavanger Ysteri

Elleve tonn ost forlater lokalene på Storhaug hvert år etter at Lise Brunborg i 2015 etablerte Stavanger Ysteri i Ryfylkegata. Lise Brunborgs første ost, Fønix, er en av flere prisvinnende oster og et tydelig symbol på at det faktisk er mulig å skape lokale produkter i verdensklasse.

Maaemo

Fønix har i flere år blant annet vært en egen rett på stjerneresauranten Maaemo i Oslo og selges over disk i spesialbutikker over hele landet. Lise fremhever det tidlige samarbeidet med den lokale matdistributøren Matcompaniet som avgjørende for at hun tidlig fikk omsetning på osten og klarte å stå på egne ben. Det er også verdt å merke seg at Matcompaniet også distribuerer salsaen til Patricia Mendez. Norsk ost er i vinden som aldri før og flere av ostene til Stavanger Ysteri er utmerket med både gull, sølv og bronse i norgesmesterskap i ost.

Urban farm

Smågrønt heter initiativet som produserer «mikrogrønt» i en omgjort fraktcontainer i Kvitsøygata 30, kun noe få skritt fra inngangen til Jakobs Bakeri. Mikrogrønt er spiselige frøplanter av grønnsaker og urter, blant annet kjent for intense smaker. Produktet passer særdeles godt i salater eller som pynt til varmretter og desserter. Samtlige produkter

blir dyrket etter økologiske prinsipper uten gjødsel eller sprøytemidler. Produktene leveres både til den lokale hotell- og restaurantbransjen, dagligvarebutikker og privatpersoner som kan bestille direkte via nettsiden. Smågrønt leverer direkte på døra i Stavanger og Sandnes. Den urbane farmen ble etablert av Kamil Slowik i 2017 og er for tiden på jakt etter en investor for å utvide produksjonen.

Finalister i Det Norske Måltid

Både Smågrønt og Stavanger Ys-

teri er blitt utnevnt til finalister i Norges mest prestisjefylte kåring av mat- og drikkeprodukter, Det Norske Måltid 2020. De lokale produsentene er to av 40 finalister som kjemper om høythengende priser. Smågrønt er nominert i kategorien «Årets Grønne» og Stavanger Ysteri er nominert med osten Fønix i kategorien «Årets Ost». Finalistene kommer fra hele landet, og fremhever bredden og kvaliteten Norge har som Matnasjon. Finalen i Det Norske Måltid finner sted i Stavanger fredag 5. februar 2021.



Kamil Slowik og Barbara Slowik viser stolt frem produktene. Foto: Kamil Slowik



Frivilligsentralen er **DIN**



Stavanger
kommune

Frivilligsentralen på Storhaug er en av Stavangers 9 frivilligsentraler. Vi heier på frivillig aktivitet. Og Storhaug er full av folk som liker å være med.

Frivilligsentralen i **Kvitsøygate 3** er en møteplass som bringer folk sammen der de bor. Her blir gode ideer født og satt ut i livet. Over en kopp kaffe og en prat. Akkurat nå er det jo litt annerledes. Vi må ta hensyn korona og smittevern, så nå er det best å ha en avtale før du kommer.

Ønsker du å bli frivillig?

Da kan du det! Vi tilrettelegger for aktiviteter og arrangement. Vi formidler kontakt mellom en som trenger hjelp og en som kan hjelpe. Du kan være med i en av våre faste aktiviteter eller hvorfor ikke starte opp noe nytt?

Kanskje du har lyst til å starte opp kommunedelsvaffeltreff? Eller hva med aktivitetsdag for store og små, litteraturkveld, byttekveld, joggegjeng, søndagskafé, grønnsaksgruppe, suppetirsdag, fedresang, brettspillklubb, linedance?



Storhaug fotoklubb

Liker du å fotografere? Storhaug fotoklubb er et nystartet fotofelleskap der alle er hjertelig velkommen. Her kan du diskutere foto, lære fototeknikk, bli kjent med nye komposisjoner og mye mer.

Det arrangeres også fototurer for deg som bare vil lære, og for deg som kan masse fra før. Irene Håheim har tatt bildet.

Tirsdager i partallsuker kl 18.00 – 21.00 i Kvitsøygate 3



Sjakk

Vil du spille sjakk? Eller har du lyst til å lære? Nå er sjakkveldene tilbake i Kvitsøygate. Du er hjertelig velkommen uansett om du er nybegynner eller skikkelig erfaren.

Ta med deg et Brett, og gjerne en motspiller, og bli med.

Tirsdager i oddetallsuker kl 18.00 i Kvitsøygate

«Vi heier på ildsjelene blant oss. I samarbeid med frivilligsentralen vil kommunedelsutvalget også i år dele ut Ildsjel-prisen til den eller de som har stått på litt ekstra for bydelens innbyggere.»

«Ildsjel-prisen 2020

Og nå, på tampen av året, vil vi igjen hedre frivilligheten, og alle som står på litt ekstra for oss alle. Det er mange som fortjener oppmerksomhet, og bydelen hadde ikke vært den samme uten alle våre ildsjeler og frivillige. Ildsjelene finnes i nabolaget ditt, i gaten din, i idrettsklubben, i kirken, i butikken og på lekeplassen. De er overalt. Husk å nominere dem eller den du setter ekstra stor pris på innen **25. november**. Nominasjoner sendes på mail til **post@ildsjelstorhaug.no** innen 25.11. Prisen deles ut 01.12»

Følg med på facebook.com/storhaug-frivilligsentral og på nettsiden vår storhaug.frivilligsentral.no og hold deg oppdatert på hva som skjer.



Tur i nærområdet

Det er mange som liker å gå tur, men som gjerne synes at det er litt vanskelig eller kjedelig å gå på tur alene. Da er turgruppene noe for deg.

Storhaug har mange flotte turmuligheter, så det er bare å komme seg ut.

Ta med sitteunderlag, matpakke og kaffe på termos.

Tirsdager kl 11.00 med oppmøte ved Storhaughallen



Velkommen til styrketrening

Har du lyst til å komme i form? Eller kanskje du bare vil holde på formen? Bli sterkere? Stødigere? Nå åpner vi for trening inne i Storhaughallen igjen! Og det er det mange som har ventet på!

Styrkerommet er fortsatt stengt inntil videre, men hallen er åpen.

Ta med **EGEN** matte. Alle smittevernregler skal selvfølgelig følges.

Hver onsdag og fredag kl 11.15 – 12.00 i Storhaughallen

Vil rive et helt kvartal på Kjelve

Bortsett fra et verneverdig tårnbygg foreslår utbygger å rive all eksisterende bebyggelse i kvartalet mellom Harald Hårfagres gate, Ryfylkegata, Arbeidergata og Spilderhauggata.

Rundt kvartalet ligger Nevland bilverksted i vest, bolighus i Spilderhauggata i nord, boligblokken Tielvene i øst og skateparken Kjelve i sør.

Det foreslås nye bygg på ca 4-6 etasjer med ca 230 hotellrom med automatisert inn- og utsjekk. SVG1 AS er forslagsstiller, Holon Arkitektur AS er arkitekter og Prosjekttil Areal AS er plankonsulent.

Utvalg for by- og samfunnsutvikling behandlet detaljreguleringsplan for kvartalet (i saken kalt Harald Hårfagres gate 15) på sitt møte 15. oktober. Flertallet vedtok å sende saken tilbake for bearbeiding.

– Trenges det et hotell på Kjelve? Jeg er skeptisk til et selvbetjent hotell som kan bety ønsket aktivitet som vi ikke vil ha, sier Sara Nustad Mauland (Rødt). Hun er eneste medlem fra Storhaug i utvalg for by- og samfunnsutvikling. – Jeg tror ikke at et hotell vil være et stabiliserende element for området. Jeg er også meget skeptisk til de foreslåtte hotellhøyden og riving av gamle trehus og den tidligere Gummifabrikken.

Vi må passe på at ikke for store deler av historien og identite-



Sara Nustad Mauland på gangbrua ved Kjelve. I bakgrunnen ses deler av bygninger og fabrikkpipe som foreslås revet. Til høyre bak treet ses litt av «tårnhuset» som skal bevares. Og midt i bildet ses et av bolighusene (gult) i Spilderhauggata som vil få mer skygge og mindre sol.

ten til området forsvinner. Da saken ble behandlet foreslo derfor Ap, MDG og Rødt å beholde de to eksisterende trehusene, Spilderhauggata 1 og 3, som begge er bygd i 1890-årene. Vi ville at de skulle innarbeides i prosjektet og at fasadene skulle tilbakeføres til det opprinnelige. Det kan ikke være sånn at hvis man lar hus falle lenge nok, så kan de rives, sier Mauland.

Byantikvaren er bekymret for de bevaringsverdige bolighusene på nordsiden av Spilderhauggata og spør i saken: *Hvordan vil situasjonen bli for dem som skal bo her? Og hvilken virkning har dette på de bevaringsverdige husene? Et viktig suksesskriterium for bevaring av trehusbyen er stabil beboelse og gode nabolag. Blir bokvalitetene redusert i*

en slik gate, fører det på sikt til forslumming av den eldre, verneverdige bebyggelsen.

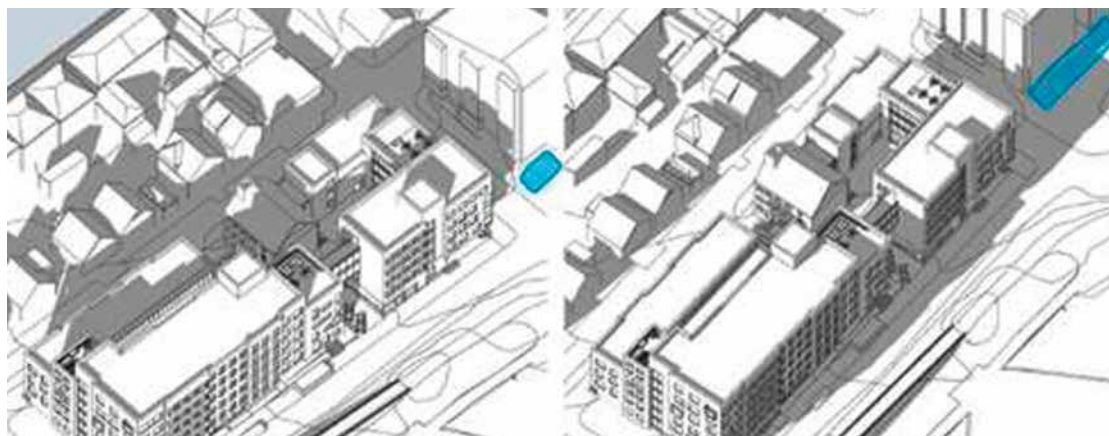
Hele saken med tegninger, illustrasjoner og mange vedlegg ligger samlet på kommunens hjemmeside. Blant annet illustrasjoner av hvordan de nye byggene kan komme til å se ut. Der kan også hele vedtaket fra møtet i Utvalg for by- og samfunnsutvikling torsdag 15. oktober leses.

Bolighus og lekeplass vil miste sol

Av sol- og skyggeillustrasjonene i saken kan vi se at nordre del av bolighusene i Spilderhauggata og den private lekeplassen ved blokken Tielvene vil miste sol hvis utbyggingen gjennomføres etter planene.



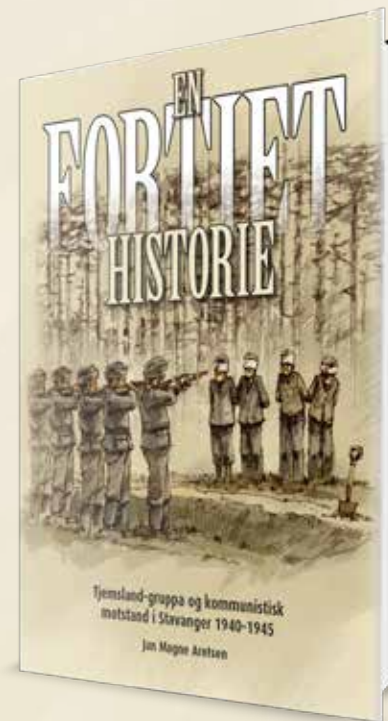
Figur 20. Eksisterende solforhold. Til venstre er mars kl.15, til høyre juni kl.18. Rød stiptet linje viser kvartalet, blå markering viser lekeplass.



Figur 21. Solforhold etter utbygging. Til venstre mars kl.15, til høyre juni kl.18. Blå markering viser lekeplassen.

Sol- og skyggeillustrasjon, Holon. Rød stiptet linje og blå markering, Stavanger kommune. Disse er hentet fra saksfremlegget om detaljreguleringsplanen. Alle sol- og skyggeillustrasjoner er også i illustrasjonshefte vedlagt saken.

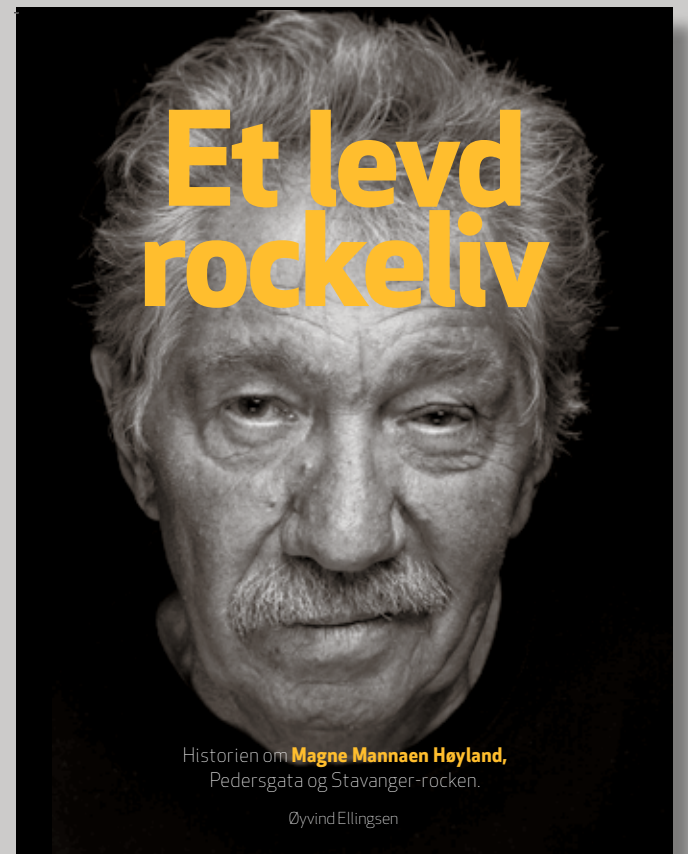
Lokale Storhaug-bøker fra Piren Forlag



EN FORTIET HISTORIE

Tjemsland-gruppa, en kommunistisk motstandsgruppe som virket i Stavanger-distriktet under okkupasjonen. Kjernen i gruppa besto av unge menn som tok den største risiko i kampen for Norges frihet.

Kr. 250,-.



Historien om **Magne Mannaen Høyland**, Pedersgata og Stavanger-rocken.

Øyvind Ellingsen

Et levd rockeliv

Boken om Mannaen, Pedersgata og Stavanger-rocken. Pedersgata var Stavangers Penny Lane. Mange store rockere kommer fra arbeiderstrøket. Stavangerrockens vugge sto i Pedersgata. Det forstår alle som leser boka Et levd rockeliv av Øyvind Ellingsen om Nurk Twins, Asphalt, Stavangerensemblet og andre lokale grupper.

kr 250

Bøkene får du kjøpt på

piren pub

Vi har gjort
det enklere for
deg å nyte
Italiensk mat



20⁰⁰

10⁰⁰

PIZZABUNN OG SAUSER

REMA 1000, Bunn, 550 g, 36,36 pr. kg, Sauser 200 g, 50,00 pr. kg



59⁰⁰

15⁰⁰

ITALIENSKE KJØTTBOLLER I TOMATSAUS OG SPAGETTI

Nordfjord kjøtt, Kjøttboller 98,33 pr. kg, Spagetti 300 g, 50,00 pr. kg



59⁰⁰

CANDYKING KOPP

Candyking, ca 500 g

Lokket må kunne lukkes!

REMA 1000

Gjelder Etne og Rogaland i perioden 19 - 25.10.2020.
Vi tar forbehold om trykkfeil og at enkelte produkter kan være utsolgt. Kun for private husholdninger.



Rosenkildehaven Bageri

Det skulle gå femten år før Kjetil Junge fikk satt i stand bakeriet i kjelleren – Denne reisen har vært utrolig, jeg treffer så mange spennende mennesker og lærer stadig noe nytt, sier Junge.

I 2005 kjøpte Kjetil Junge det lille trehuset i Bakergata 9 uvitende om at huset bar på en helt spesiell hemmelighet.

Tekst: Stian Robberstad
Foto: Sandra Vidrequin

Etter at uhorvelige mengder med stein, jord og det som skulle vise seg å være leire, var gravd ut av kjelleren kom det til syne et steingulv og en ovn, en stor ovn. Kjetil skjønte med en gang at det var en bakerovn, dette var jo Bakergata og her var en av ovnene. – Jeg løp over til naboen, helt vill i blikket, dekket av støv og aske mens jeg ropte «jeg har funnet en bakerovn».

Den store ovnen skulle vise seg å være bygget i kleberstein på 1770 tallet. Kjetil skulle senere finne ut at familien Eielsen åpnet bakeri i huset i 1833 og drev helt frem til århundreskifte. Baker-

gata er oppkalt etter de mange bakeriene som en gang i tiden lå i gata. Bebyggelsen i området som opprinnelig ble kalt Bakerager, er fra 1830 årene. Under totalrenovasjonen av huset fant Kjetil også et gammelt avløp i porselen. – Jeg koblet meg selvsagt på og det har funket helt fint.

Tilfeldigheter?

Men det skulle gå femten år før han bestemte seg for å starte bakeri i de historiske lokalene. – Jeg pushet femti og tenkte at det måtte bli nå eller aldri. Jeg har alltid vært interessert i mat og matkultur, men ikke sett for meg at jeg skulle drive eget bakeri. Noen ganger må man bare følge skjebnen. Jeg kom blant annet over en bok om gamle bakerovner i bokhylla hjemme hos mine foreldre som en venn av familien hadde skrevet, merkelige greier. Kjetil, som har lang erfaring med å restaurere gamle hus, forteller om flere lag med gulv som var lagt

oppå hverandre og om 28 lag ulike tapeter i den ene stuen. – Det innerste laget var seilduk, tenk deg det, seil naglet fast i rundtømmert, Kjetil peker på den massive veggen og smiler. Familien Eielsen, etterkommere av bakeren, bor fremdeles på Storhaug. – En dag mens jeg holdt på i kjelleren kom det to hyggelige damer forbi som kunne fortelle at de het Eielsen og var i slekt med bakeren, slike møter er hyggelige.

Surdeig

– Jeg måtte jo lære meg å bake, jeg snakker om skikkelig baking og ikke slik som dagens industri-bakerier driver. Her driver vi etter oppskrifter som er flere hundre år gamle. Surdeigen vi bruker er 120 år gammel og kommer fra Italia, jeg fikk den av en bakende nabo. Når Kjetil sier «vi» sikter han til samboer og «bakeripartner» Mette Gulliksen. Det er Mette som møter kundene når dørene åpner presis klokka ti

hver fredag. Den gamle tredøren med små glassvinduer stenges samme dag allerede klokka to. – Vi holder åpent på fredager og da kun i fire timer. Da er samtlige brød utsolgt. Vi annonserer via sosiale medier hvor mange brød vi har for så å ta imot bestillinger. På den måten vet vi hvor mye vi selger og til hvem, en fin ordning for begge parter.

Håndverk

– Baking i gamle vedfyrte ovner er en kunst og ikke en eksakt vitenskap, det vil si at det varierer hvordan ovnen oppfører seg, noe som igjen påvirker slutt-

produktet. Hemmeligheten, eller oppskriften om du vil, er å bruke skikkelig korn, lang fermentering og nok fuktighet i deigen, vi snakker 100 % hydrasjon og kaldheving, dette er skikkelig håndverk.

Pain de Campagne

Om du er en av de heldige som klarer å reservere/bestille brød hos Rosenkildehaven Bageri tilbyr de for tiden Pain de Campagne; landbrød, brød av urkornet Emmer, Dansk Rugbrød, Svensk Tradisjonsbrød fra Gotland og Grovt Firkorn.



For tiden tilbyr Rosenkildehaven Bageri fem ulike brød, Pain de Campagne; landbrød, brød av urkornet Emmer, Dansk Rugbrød, Svensk Tradisjonsbrød fra Gotland og Grovt Firkorn.



Kringlen på fasaden er over hundre år og stammer fra et bakeri på Majorstua i Oslo. Bakere var beskyttet av kongen, noe som forklarer kronen over kringlen.

Stengte veier 19. og 20. oktober

Sesong 2 av TV-serien Lykke-land spilles inn i disse dager og dette fører til trafikkendringer mandag 19. og tirsdag 20. oktober rundt Bergelandsgata, Storhaugveien og Nedstrandsgata.

Serien er satt til tidsepoken 70- og 80 tallet. Dette medfører en del arbeid og tiltak for å få området til å se tidsriktig ut.

Les mer om detaljene på kommunens hjemmeside.

Byens steinbutikk



Steiner for healing
Klangboller
Røkelse
Drømmefangere
Mye, mye mer – kom og se!
Alt til hyggelige priser!
Ekstra tilbud hver uke!

Torsdag 10.00-17.00 – Lørdag 10.00-15.00

Steinkargata 22
Sliperiet

piren pub

MAN – TOR: 1100-2400
FRE – LØR: 1100-0200
SØNDAG 1300-2400

ALLE RETTIGHETER

KARAOKE
LIVE-MUSIKK HVER HELG
T-DANS LØRDAGER 14-16
LIVE-FOTBALL PÅ
STORSKJERM: TL, PL, CL

VERKSGATA 9, 4013 STAVANGER
51 89 18 60

VERITAKST
Kompetanse du kan stole på

Medlem av
Ni
Norsk takst

Selge eller bygge bolig? Verdivurdering av eiendom? Vi takserer for mange type formål:

- Verditakst og tilstandsrapport på bolig
- Taksering av næringsseiendom ved salg, refinansiering, for skatteformål og ved fastsettelse av formuesgrunnlag
- Vi utfører byggelånskontroll på vegne av bank/långiver

Kvitsøygata 19B | 4014 Stavanger | T: 403 23 800 | post@veritakst.no
www.veritakst.no

SKOMAKEREN FRA MADLA

Nå i Kongsgaten 40 – sentrum

Gir go`skoene nytt liv

MADLA-KARA
SLIDA SKO
Madla Sko- og Nøkkelservice

**Vi reparerer alt innen
sko og vesker.**
Vi har også key-service
Lager alle typer nøkler!

Kongsgaten 40 - sentrum - Tlf 51 59 11 01



I kompani med huden din

Behandlingsformer jeg tilbyr er:

- **Plasmafen** for oppstramming av løs hud og øyelokkløft uten kirurgi
- **Microneedling**
- **Hudpleie** (klassisk, økologisk og medisinsk)
- **Vippeløft – Brynlaminering – Form og farge bryn – Farge vipper – Voksing.**

I tillegg har vi salg av profesjonelle hudpleieprodukter og gavekort.

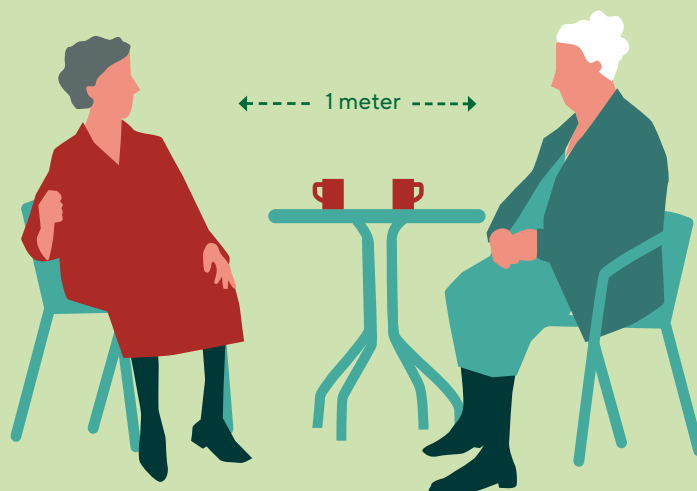


Velkommen til gratis konsultasjon!
Online booking på hudkompaniet.no
evt mob. 924 53 137

HUDKOMPANIET
Pedersgata 26, 4013 Stavanger

stavanger.kommune.no/korona

**En koronameter her,
en koronameter der.
Dette klarer vi!**



Takk for at du bidrar!
Hilsen kommunen din.



Stavanger
kommune

En dag er vi borte fra Nytorget – faktisk allerede nå

– det er ikke COVID-19 viruset som er årsaken. Neida



FOTO: ODD-JAN JONASSEN

Blir det ikke flere Bruktmarkeder på Nytorget?

Nytorget skal renoveres og fornyes fram mot byjubileet i 2025, bl.a. med en ny park fra Langgaten til Metropolis, hvor fire nye bygninger er skissert å komme. Hele området vil, trolig over 2-3 (4) sesonger, framstå som anleggsområde/byggeplass. Hvor blir det av Bruktmarkedet under selve byggeperioden? Og siden?

Parkeringsplassen på Nytorget ble i to decennier avstengt slik at Bruktmarkedet kunne arrangeres hver lørdag fra midt i april og ut september. I 2019 deltok 125 selgere én eller flere ganger. Bruktmarkedet ble en tradisjon, en trendsetter og miljøbærer og aktiv innenfor sirkulær økonomi. Vi har kalt oss en moderne vannpost, et treffsted for mange med

opplevelser, nostalgi og gjenbruk.

Vi har sendt flere mailer til politikere samt utvalget for Miljø og utbygging. Dunkle svar kommer tilbake; "...tror samtlige parti er interessert i å ivareta bruktmarked..."

I sakspapirer om Nytorgets framtid blir ikke Bruktmarkedet omtalt konkret. Vi nevnes ikke blant de aktuelle i kommunens workshops, -bedrøvelig.

Bruktmarkedet har et eget styre med 3 styre- samt 2 varamedlemmer. Vi står for en omfattende frivillig innsats gjennom hele sesongen. Styret tar seg av den praktiske avviklingen av bruktmarkedet med tilsyn, avsperring av området, tilrettelegging av

oppstilling for selgerne, trafikk-avviklingen med av- og pålesing, søknad om arrangementet, bestilling av sperremateriell og strøm m.m. Vi leverer layout til trykksaker som kommunen mangfoldiggjør, lager oppstillingsplan for selgerne, plakater, flyers osv. Så er det årsmelding og sakliste til høstmøtet og vårmøtet hvor alle selgere inviteres til å delta i kommunens regi.

Det er Stavanger kommune, avdeling Miljøseksjonen, som er den formelle arrangør av Bruktmarkedet. Styret er spurt om å "bli med videre" mens Nytorget rehabiliteres. Sesongen 2020 er over. Valgt funksjonstid for styret utløp 30. september. Vi har samlet sett vurdert at det ikke har noen hensikt å bli med videre.

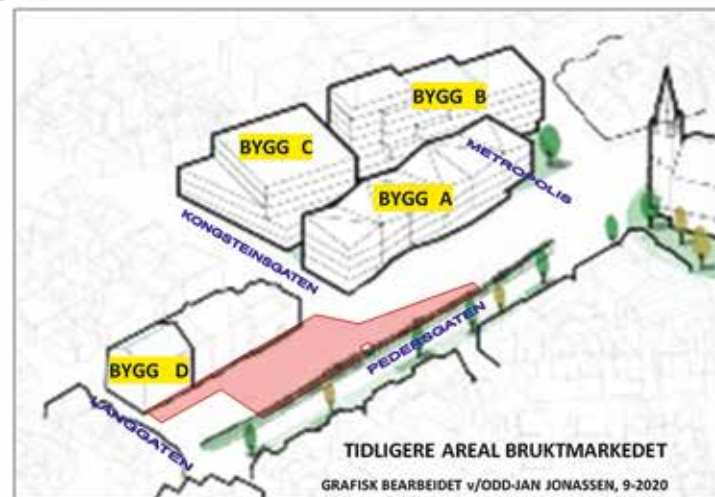
Det finnes ikke lenger noe areal for oss, verken midlertidig eller permanent.

Men den nye parken greier man å bygge. All makt ligger i utvalg, hos politikerne, hos landskapsarkitekter, hos prosjektkonsulenter, hos torg- og uteromsdesignere.

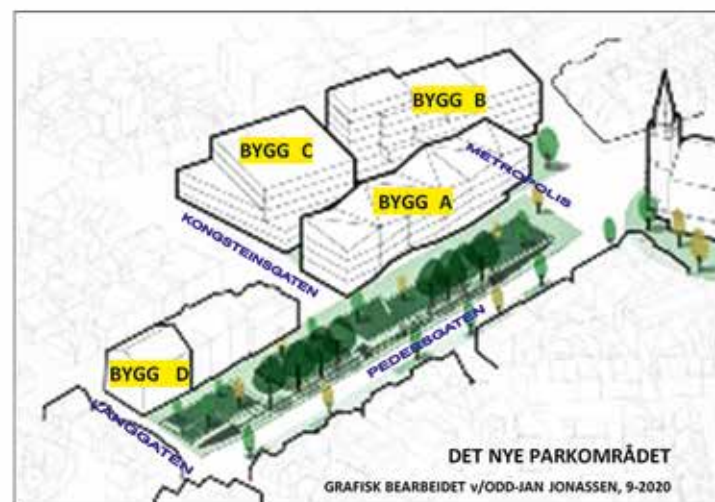
Man kan undres på om kommunen virkelig har nok tilgjengelige ressurser og kapital til denne rehabiliteringen i den økonomisk krevende situasjon som vi nå opplever - og vil oppleve de kommende årene. Kanskje man heller burde skalere ned deler av planene for Nytorget?

Odd-Jan Jonassen,

Tidligere leder Bruktmarkedet



Bruktmarkedets areal lagt inn, siste 12-14 år.



Ny park etableres, - Bruktmarkedet blir borte.



Jacobsen Blomster

Centrum Blomster – Stochaug Blomster
Tlf.: 51 89 34 99
Normannsgaten 14, 4013 Stavanger
www.j-blomster.no



Du finner oss i krysset Pedersgaten/Normannsgaten. Vi har et godt og variert utvalg av sesongens avskårne blomster og utfører binderi til hverdag, glede, sorg og kondolanse. Vi har også flotte gaveplanter i forskjellige prisklasser. Velkommen!



Når nettene blir lange

Vi har det DU leter etter!!!

Butikken med det STORE utvalget i:
– Bøker – Blader – DVDer

Åpningstider: 09.30-17.00
(torsdager til 19.00 – lørdager til 15.00)

Følg oss på Facebook: Løvås Bruktbu

Tlf. 51 89 35 54
Pedersgt. 25, Stavanger



RUNESTAD ELEKTRO A/s

Aut. inst. forr.



Pedersgt. 2

El. Anlegg

Boliger

Næringsbygg

Alarm

Rehabilitering

Nybygg

Service

Forhåndspris/Anbud

Besøk vår lampebutikk - godt tilbud

Tlf. 51 89 31 10 - Vakttilf. 930 14 641- epost: r-rune@frisurf.no

KJØP MÅNEDSABONNEMENT OG VASK SÅMYE DU VIL!





easy wash

BETAL BILVASK MED APP!

ENKLERE BLIR DET IKKE!




Blåsenborg

Pedersgata 19

- Ubegrenset pr. mnd.

Fra 299,-

VI ER PÅ FACEBOOK
Klikk deg inn og følg oss!



Mer kriminalitet med «tomme» hus

– De kommunalt eide trehusene i Kongsteinsgata tiltrekker seg slitne folk med påfølgende kriminalitet.

Av Sigrid Bækholt
Storhaug_bydelsavis@
outlook.com

– Jeg har bare bodd her i tre og et halvt år, men har opplevd mye trist på kort tid, forteller Patricio Portell. – En mann som gikk rundt med gevær, et par som solgte stoff og en annen mann som dro ned bukse og synlig onanerte.

– De falleferdige og kommunalt eide gamle trehusene i Kongsteinsgata tiltrekker seg slitne folk med påfølgende kriminalitet. Noen brekker opp en dør, andre knuser et vindu. De tomme husene brukes til ulovlig bopel, dop-salg og oppbevaring av tyvegods. Boligområdet blir utrygt, forteller Sandra Vidrequin.

– Jeg kjøpte hus her i mars 2018 og glemmer aldri den første 17. mai i et nytt boområde. På benken rett utenfor huset satt en gjeng som åpenlyst satte skudd – til frokost. Politiet flytter noen ganger på folk – men de kommer tilbake. Forfall i bygningsmassen øker kriminaliteten i området. Tre forskjellige mopeder og motorsykler er blitt herpet, ødelagt og stjålet utenfor huset mitt. Gjelder ikke område-satsingen for vårt boområde? Vi forventer at eierne, i dette tilfellet kommunen, tar ansvar og ikke selv bidrar til forverring. Og vi forventer at politikerne gjør de nødvendige beslutninger.

– I sommer ble Høyre kontaktet av en beboer på Bergeland. Han tok meg med på befaring i området ved Kongsteinsgata. Vi bestemte oss for å undersøke litt mer, forteller Federico Juarez Perales. – Jeg har hatt kontakt med prosjektleder for Nytorget i



Patricio Portell, Sandra Vidrequin og Federico Juarez Perales foran de kommunalt eide trehusene i Kongsteinsgata.

Stavanger Utvikling, eiendomsmeglere og politiet. – Da jeg gikk fra dør til dør i området ble jeg kjent med naboene Patricio og Sandra som heldigvis vil fortelle andre om sine opplevelser. Alle vet at disse husene har stått til forfall i svært mange år. Det som er mindre kjent er hvordan dette påvirker nabolaget med kriminalitet og eiendommer som synker i verdi. Hvorfor en midlertidig pallepark men ingen ressurser for å vedlikeholde husene i Kongsteinsgata?

Hva synes du skal gjøres?

– Vi mener ikke at kommunen skal bruke penger på å reparere

disse husene, sier Perales. – Vi mener imidlertid at de kan redusere risiko for kriminalitet ved å male husene og montere plater foran alle vinduer og dører.

– Jeg synes husene skal tas vare på. Gamle trehus er dette områdets karakter. Det kan bli like fint her som i gamle Stavanger, sier Portell.

– Som lokal politiker oppfordrer jeg innbyggere til å kontakte oss om saker som dette, sier Perales som også er medlem i Storhaug kommunedelsutvalg. – Vi vil ha tett dialog med innbyggerne våre, med myndigheter og med private og offentlige aktører.



– Graffitiene på fasadene gjør alt enda verre. Rundt de tomme husene finner vi mye skitt, brukte kanyler og det hender at folk bruker området som om det var et toalett, sier Patricio Portell.



– Alle vet at disse husene har stått til forfall i svært mange år. Det som er mindre kjent er hvordan dette påvirker nabolaget med kriminalitet og eiendommer som synker i verdi, sier Federico Juarez Perales.

B.HODNEFJELL
AUT. RØRLEGGERFORRETNING
Verksgata 14B, 4013 Stavanger (Fiskepiren like ved Narvesen)
Telefon 51 89 30 81/Birger 930 41 901/Torild 930 41 902/Atle 930 41 903

A cartoon character of a plumber wearing a blue cap and overalls, holding a wrench and a bucket.

Innsiktsarbeid

– Vi fikk se og høre verden gjennom unges øyne og ører



Ungdommene ble bl.a. kurset i intervjueteknikk. Foto: Lene Klovning

– Mange unge sliter med å stole på voksne

En av de 13 ungdommene som deltok var Sabaa Dawod 16).

Hvorfor ville du være med?

– En venn av meg sa at jeg burde søke. Dette var perfekt for meg! Jeg bor i bydelen, er 16 år og snakker også arabisk, forteller Sabaa.

Hva lærte du?

– Alt var nytt til å begynne med og jeg forsto ikke alt med det samme. Vi lærte å intervju andre, å være en slags samfunnsforskere.

Hva kan dere bedre enn voksne?

– Jeg er ungdom selv og får lettere kontakt med andre ungdommer enn voksne. Vi snakker lettere med hverandre og stoler på hverandre. Mange unge sliter med å stole på voksne.



Saaba Dawod. Fotograf: Siv Sivertsen

Hva bidro du med?

– Jeg intervjuet fem av mine mest seriøse venner.

Hva vil du si på vegne av ungdom?

– Vi vil bli tatt seriøst! Vi vil ha

en stemme! Vi har mange meninger om miljø. Vi vil bestemme mer på skolen og andre steder. Vi vil ha mer sosialisering og trivsel, sier Saaba.

– Vi ansatte i sommer 13 storhaugungdommer mellom 16 og 19 år som kunne flere språk. For mange var dette deres første jobb. Og de gjorde en viktig jobb for oss! De hjalp oss med å nå ut til andre ungdommer på Storhaug, sier Lene Klovning, rådgiver i Smartbyavdelingen.

– Vår antagelse om at unge snakker best med unge viste seg å stemme, sier Kjersti Egenberg, rådgiver for Områdesatsing.

– De jobbet 50 timer hver med fast timebetaling. Det fikk vi mye igjen for! De ble bl.a. kurset i intervjueteknikk og utforming av spørsmål. Sammen lagte vi intervjuguide med 7 spørsmål. Først øvde de med å intervju hverandre. Etterpå intervjuet hver av dem fem andre venner og bekjente, både ungdommer med flerkulturell bakgrunn og etnisk norske. Resultatet er at vi har fått se og

høre verden gjennom unges øyne og ører, forklarer Kjersti.

– Dette fungerer, sier Lene. – Det er ikke alle 16 åringer som kan kvalitativ metode. Vi kaller dette innsiktsarbeid, ikke forskning, sier Kjersti. – Vi kaller dem UngLab-gjengen. Ungdommene er en enorm ressurs for Storhaug! Vi har fått være flue på vegg når unge snakker sammen. Vi viderefremidler til kollegaer hva vi har erfart. Flere vil låne ungdommene til andre oppdrag, sier Lene.

Oppsummeringen fra UngLab som det skal jobbes videre med:

- 1. Å være ungdom er taus kunnskap**
Hva om voksne kunne se og høre verden gjennom unges øyne og ører?
- 2. Unge prater best med andre unge**
Hva om unge fikk en aktiv rolle selv i å løfte frem andre unges stemmer?
- 3. Før man kan være motivert, må man være informert**
Hva om å involvere ungdom handler like mye om å lære dem om involvering og medvirkning?
- 4. Ungdom tar rollen sin alvorlig, men bare om voksne tar dem like alvorlig**
Hva om det er like mye de voksnes jobb å løfte frem unges stemmer som de unge selv?
- 5. Viktighet X gøy X venner = motivasjon!**
Hva om unge fikk delta på en måte som drar nytte av hva de selv motiveres av?
- 6. Unge trenger et trygt rom til å utvikle meningene sine, og dele dem**
Hva om å løfte frem unges stemmer handlet like mye om å hjelpe dem med å forstå hva de vil bruke stemmen sin til?
- 7. Voksne må gjøre seg fortjent til de unges tillit**
Hvem har de unge tillit til? Det er ofte personer de liker og føler de har et bra forhold til, noen som kjenner dem over tid og brenner for å gjøre dem til gode mennesker
- 8. Møteplasser**
Møteplasser for unge mellom 16-19 år der de kan henge, være trygge, være selvstendige unge voksne. Eget opplegg for dem som ikke er for yngre. Hva om dette også var en arena for deltakelse og medvirkning?
- 9. Ansikt til ansikt eller sosiale medier?**
Ja takk begge deler!

10 år med sykt kjekke jobb!

– Jeg har hatt en sykt kjekke jobb, det er veldig å ikke være med videre. Jeg har jobbet med Storhaug siden jeg begynte i Stavanger kommune i 2011. Nesten 10 år! Tiden er kommet for å gjøre noe annet.

Hanne Navndal Vatnaland har siden 2018 vært prosjektleder for områdesatsingen på Storhaug. 1. november skal hun begynne i ny jobb som leder for kommunens politiske sekretariat.

– Det har vært en fantastisk reise som startet fra bydelen selv. Mange nok visste om politiske vedtak som det ikke var tatt ordentlig fatt i, forklarer Hanne.

Levekårsundersøkelsene avdekket økende utfordringer i enkelte områder. I 2013 deltok 70 engasjerte beboere på Bergeland bydelssenter med kreative utromsforslag. En omfattende oppsummering og rapport ble videregitt til ordfører og rådmann. Så var det stille en stund før 2014 ble det første år med penger til et felles levekårsloft fram til 2017.

– Ambisjonene steg etter hvert, forklarer Hanne. – Satsingen økte fra 2 til 13 millioner i året! Det har vært et eventyr!

Områdesatsingen på Storhaug (2018-2024) finansieres av både staten og Stavanger kommune. Staten bidrar med 13 millioner kroner hvert år. I tillegg kommer kommunens egne investeringer, som for eksempel det nye offentlige kvartalet i Lervig.

I perioden satses det på: Inkludering ved tidlig innsats, gode bo- og nærmiljø, og nye veier til arbeid og velferd.

– Jeg hadde akkurat begynt som folkehelserådgiver i 2011 da jeg sammen med en tverrfaglig gruppe dro på erfaringskonferanse i Oslo i regi av Husbanken. Erfaringer fra de andre storbyene lå til grunn for at også Stavanger ville prøve ut områdeløft.

Hva er de viktigste erfaringene?

– Områdesatsing betyr positiv særbehandling. Det handler om å fordele goder og byrder. En mer integrert måte å jobbe på! Å koble ulike virkemidler på tvers av fagområder innenfor et geografisk område. Få mye ut av lite ressurser. Å bygge videre på alt det gode som allerede var i gang. Innbyggerne selv som drivere i gode prosjekter. Være samlet under en felles paraply og kunne benytte friske midler. Hanne ramser opp i full fart. Dette kan hun!

– Etter hvert ble det også samlokalisering i Kvitsøygata 3, et

stort løft for området. Mange av våre erfaringer er nå interessante for andre områder i Stavanger som f.eks. Hillevåg og Kvernevik.

Det er selvfølgelig ikke alt som har fungert like godt. Det må være lov å gjøre feil. Ellers har vi ikke hatt nok guts.

I likhet med mange andre hadde jeg håpet at den nye skolen skulle komme i 2019. Det gjorde den ikke. Investeringer og fremdrift med skole, barnehager og idrettshall er viktige.

Hva blir det viktigste som skjer fram til 2024?

– De neste årene skal vi teste, lære, og utvikle enda mer. Områdesatsingen skal bidra til at Storhaug blir et enda mer attraktivt sted å bo og å vokse opp. Vi skal jobbe videre med nærmiljøutvikling, og utvikle gode tjenester for innbyggerne våre. Dette skal vi gjøre sammen med beboere, lag og organisasjoner, og næringslivsaktører. Storhaug skal være en mangfoldig og inkluderende bydel!

Fortell litt om deg selv og hvorfor du bosatte deg på Storhaug

– Jeg er Hundvågjente og studerte i Bergen og Oslo. Det ble etter hvert en master i sammenlignende politikk. Jeg traff min mann i Bergen. Vi flyttet til Klepp i 2011



Hanne Navndal Vatnaland

men fant ut at vi kanskje var litt mer urbane enn vi trodde. Det ble bolig på Lervig Brygge fra 2014. For et barnevennlig område og for et godt naboskap vi hadde der! Da familien økte til fem ble det litt trangt og nå bor vi i et gammelt trehus i Lysefjordgata. Kortere vei til skole ble også viktig. Det er også passe nært til Storhaugs nye urbane sentrum.

Hva liker du best med Storhaug?

– Mixen av folk, engasjementet,

den bevisste storhaugidentiteten og stoltheten over å være herfra. Vi kom til en levende bydel med nærhet til alle godene i sentrum. Vi har gå- og sykkelavstand til naturen. Å rusle rundt i alle de forskjellige gatene gir nye opplevelser hver gang. Flotte hus. Det er svært viktig for identiteten at mange nok tar vare på historien og forteller den videre til nye generasjoner. Jeg liker også at ikke alt er så strigla, sier Hanne.

SØK OM NÆRMILJØTILSKUD

Områdesatsingen på Storhaug har delt ut tilskudd til små og store tiltak som for eksempel festivaler, nabolagshager, mikrobibliotek, gjestebud, lekeplasser, julearrangementer, tennis og fortellerforestillinger. Nå er det nye muligheter!

Hva kan det gis tilskudd til?

Fysiske, sosiale og miljømessige tiltak som støtter opp om de tre satsingsområdene; Inkludering ved tidlig innsats, Gode bo- og nærmiljø, og Sosialt entreprenørskap – nye veier til arbeid og velferd.

Formålet med midlene er å bidra til:

- Attraktive, åpne og inkluderende møteplasser for sosiale, kulturelle og fysiske aktiviteter.
- Økt aktivitet og ny giv blant beboer- og velforeninger, frivillige lag og organisasjoner, næringsliv og andre aktører.
- Lokalt engasjementet og dugnadsinnsats.

Tiltakene skal bidra til å utjevne sosial ulikhet. Initiativ i Badedammen og Bergeland levekårssoner vil bli prioritert.

Hvem kan søke?

Beboer- og velforeninger, frivillige lag og organisasjoner, næringsliv og andre som ønsker å bidra i områdesatsingen.

Søknadsfrist

2020: 1. november.

Spørsmål om tilskudd kan rettes til Hanne Navndal Vatnaland på e-post: Hanne.Navdal.Vatnaland@stavanger.kommune.no eller telefon: 915 32 045

For mer info se:

<https://www.stavanger.kommune.no/om-stavanger-kommune/bydeler-i-stavanger/storhaug-bydel/narmiljotilskudd-for-storhaug/>



STAVANGER KOMMUNE

Nytt gitarverksted i Erfjordgata 8



Odd Blikra Egeland reparerer gitarer i Erfjordgata 8. Foto: Jan Inge Haga.

Odd Blikra Egeland har tidligere drevet gitarmakeri på Jørpeland i 15 år. Nå prøver han seg på Storhaug. I oktober åpnet dørene til det nye gitarverkstedet som er en del av fellesskapet Elefant i Erfjordgata 8.

– De fleste kundene holder til i byen, så nå kommer jeg nærmere kundene, forteller han. Strand Guitars har tidligere laget gitarer

for artister som Odd Nordstoga, Fay Wildhagen, Lillebjørn Nilssen, Tønes og Jan Eggum.

– I Erfjordgata blir det i første

omgang service og reparasjoner, men jeg håper at det kan bli rom for produksjon også, etter hvert!

215 nye avganger i uken til Varden



Fra 12. oktober fikk bussrute nr 13 mellom sentrum og Godalen dobbelt så mange avganger i rushtid morgen og ettermiddag. Dermed blir det fire avganger i timen i rushtid. Totalt blir det 215 nye avganger i uken. På hjemmesiden (Kolumbus.no) er det sann-tidskart som viser hvor alle busser befinner seg til enhver tid.

Gravearbeider og omkjøringer
Stavanger kommune skal rehabilitere eksisterende ledningsnett nord på Varden. Alt overvann

skal ledes bort fra veiene for å frigjøre mer kapasitet i avløpsledningene. Prosjektet inkluderer nå også Østre Ring, samt overvannsledning ned til sjøen.

Derfor er Østre Ring stengt og rutene for buss nr. 13 og X74 lagt om. Rute 13 vil nå kjøre Jernbanelokket FV44 fra byen og over Strømsbrua før den kjører Østre Ring, Egersundsgata og Hjelmelandsgata tilbake til byen. Dette vil vare ut mars.

Fra kommunens hjemmeside.

Samlet 10 sekker boss og gikk 132 000 skritt



-Vi oppfordrer andre bedrifter til også å slå et slag for nærmiljøet, sier Veslemøy Schjelderup Sæveland fra Presserv. Denne flotte gjengen samla 10 sekker boss.

– Vi plukket 10 plastsekker med sneiper, snus, veldig mye plastikk, bokser, glass og papir.

Etter råd fra Storhaug frivillig-sentral tok vi for oss Storhaugs østside fra Godalen til Badedam-

men og hele turstien, forteller Veslemøy Schjelderup Sæveland fra Presserv i Kvitsøygata.

– Vi er et miljøbevisst selskap som har miljøvern høyt på agendaen vår i alt vi gjør og foretar oss. Med årets TV aksjon like om hjørnet var det kjekt å kunne samles om et prosjekt som kun-

ne gjøre nytte både for miljøet og nærmiljøet. Etter beregninger gikk vi til sammen 132.000 skritt fordelt på to team og to dager.

Vi oppfordrer gjerne andre bedrifter til å slå et slag for nærmiljøet. Boss som vi plukker på land havner i hvert fall ikke i sjøen, sier Veslemøy.

Midlertidig gangfelt



Det ble nylig malt et midlertidig gangfelt over Avaldsnesgata nær krysset med Hjelmelandsgata. Foto: Kjersti Dybvig.

Flere innbyggere kontaktet Storhaug kommunedelsutvalg på grunn av manglende gangfelt over Avaldsnesgata.

– Jeg tok en telefon ”opp i systemet”, og da gikk det fort. Dette var nok bare en forglemmelse fra kommunens side, forteller Kjersti Dybvig (SV) som er leder i utvalget. – Jeg hadde allerede fått

flere henvendelser fra foreldre til skolebarn som etterlyste det. Noen hadde også varslet gjennom VOF flere uker tidligere. Det er midlertidig, fordi gata mangler det siste asfaltlaget

Grete Kvalheims nye bok



Hvor mye vet vi om de unges netthverdag? Hva gjør vi når de unge blir utsatt for digital mobbing og seksuelle krenkelser? Grete Kvalheim utga i september enda en bok.

Denne boken handler om de unges digitale hverdag og deres forhold til sosiale medier og dagens delingskultur. Boken gir tips og råd om hvordan man kan beskytte de unge mot å bli utsatt for digital mobbing og seksuelle krenkelser – og hvor man kan søke hjelp. Her finner du nyttige definisjoner og informasjon om cybersikkerhet og internettets mørke sider. Digitale medier er i stadig endring. Det er derfor stort behov for opplæring i nettvett og digital dømmekraft. Nett på vett henvender seg til foreldre, lærere og andre voksne som kan ha nytte av gode råd og tips om hvor-



dan være en god digital rollemodell. Unge som har gode relasjoner til voksne, står sterkere hvis de møter vanskelige situasjoner

på nett. Digital mobbing og seksuelle krenkelser går ikke over av seg selv!

Hentet fra Hertervig Forlag.

Rammeriet setter passepartout, glass og ramme på malerier, tegninger, fotografier, plakater, kart, etiketter og all verdens andre minner og klenodier du har lyst å henge på veggen.

RAMMERIET

Maiken Hovda
Verksgaten 15, 4013 Stavanger.
Telefon 51 59 01 10. Faks 51 59 01 11. Mobil 975 18 683.

Selskapslokaler



til leie!

1 etg. og kjeller
(kan leies separat)

Godt utstyrt

med dekketøy til over 50 personer.

Se mer på: www.rosenli.no

Tlf: 99406070 E-post: utleie@rosenli.no



FOR ALT
SOM VAR,
ALT SOM ER.

Det er en som er borte. Tilbake står du og dine med sorgen og savnet. Vit da at vi kan være der med hjelp og støtte rundt alt det vanskelige og praktiske som dere må gjennom. Der er vi profesjonelle. Og så er vi medmennesker som dere kan snakke med. Det gjør det forhåpentligvis litt lettere.

Vår erfaring - din trygghet

Til tjeneste hele døgnet

HVIDING
BEGRAVELSESBYRÅ

Tlf.: 51 82 00 50 | www.hviding.no

EU-kontroll og service på ALLE bilmerker



- ✓ Diagnose
- ✓ Skadetaksering / DBS
- ✓ Lakkering og biloppretting
- ✓ Topp moderne utstyr
- ✓ Bilglass
- ✓ 4-hjulsmåling
- ✓ Reperasjonsgaranti
- ✓ AC-service

Bred erfaring og kompetanse – gode priser

NEVLANDS

-fikser bilen-

Pedersgata 93 - 4014 Stavanger

51 89 08 72 – post@nevlands.no – www.nevlands.no

Nyheter fra Storhaug kommunedelsutvalg

– For et byråkratisk skjema!

– Dette styrker ikke nær-demokratiet, sa Leif Kjetil Knudsen (Ap).

– For et byråkratisk skjema, sa Grete Kvalhem (Frp). – Vi ønsker en enklere prosess. Dette vil rett og slett virke lammende på personlige initiativ, sa Knudsen. Uttalelsene var krasse da Storhaug kommunedelsutvalg behandlet *Veiledere til prosedyrer for kommunedelsutvalg*.

Saken handlet bl.a. om hvordan man lokalt kan ta initiativ for å få en sak til politisk behandling. På initiativ fra Tone Brandtzæg (H) ble det enstemmig vedtatt å be om at det utarbeides en enklere fremgangsmåte.

Ba om mer effektive møter

Storhaug kommunedelsutvalg hadde møte tirsdag 22. september i Kvitsøygata 3. Møtet varte nesten tre timer. De fleste tok ordet flere ganger og hadde mye på hjertet. Noen tok ordet svært mange ganger om detaljer som andre mente utvalget ikke trengte engasjere seg i. Det lange referatet med alle forslagene, spørsmålene og vedtakene kan leses på kommunens hjemmeside. Se også link på kommunedelsutvalgets facebookside. Knut O. H. Bergesen (H) bad leder om å effektivisere møtene.

Unge vil ha det rent og ryddig

Anita Helstrup og Kjersti Egenberg, fra kommunens By- og samfunnsplanlegging, presenterte Barnetråkk – en kartlegging av barn og unges opplevelse av bydelen. Hovedkonklusjonen er at barn og unge vil ha det fint, rent og ryddig rundt seg og flere grønne områder. Kartleggingen brukes aktivt innad i kommunen og vil bli fulgt opp.

– Er dette en egnet tomt til barnehage?

– Strømvig er som et utkantområde som får liten oppmerksomhet, sa Aase Sitter fra Sameiet

Strømvig (Paradisveien 91) i møtets åpne halvtime. – Området er unnasolt og ligger mellom blokkene vår og en fjellskrent. Støy vil også bli et problem. Fylkeskommunens parkeringsplass ved Godalen videregående skole har den beste og mest solfylte beliggenhet. Dette er en bedre plass for en ny barnehage, sa Aase Sitter.

Kjøkken i alle etasjer

Mange tok ordet i sak om byggeprogram for utvidelse av Ramsvigtunet med 30 sykehjemsplasser tilpasset personer med demenssykdom. Saken ble tatt til orientering med kommentar om at det ønskes anretningsskjøkken i alle etasjer. Forslaget fra Stig Fagerland (Sp) fikk alles stemmer bortsett fra Venstre.

Båtskyss, drikkefontener, smarte avfallsdunker og offentlige toalett

Politikerne hadde mange forslag da utvalget behandlet årsprogram 2021 for Park og vei. Forslagene følger den videre behandling av saken.

Federico Juárez Perales (H) vil at kommunen skal tilrettelegge for flytende badstue og spesielt vurdere områdene ved Sjøparken/Tou Scene og Godalen.

Elisebeth Blakely (SV) ønsket støtte til Naturvernforbundet for båtskyss til Store Marøy fra april til oktober, uteskur «gapahuk» i Lervigsparken og offentlige toaletter på Nytorget.

Grete Kvalheim (FrP) foreslo 10 nye benker.

Stig Fagerland (Sp) ville prioritere ferdigstilling av Lervig Park som nummer 1.

Leif Kjetil Knudsen (Ap) vil at særlig de sentrumsnære gatene rundt Bergeland, Normannsgata, Vaisenhusgata og Kongsteinsgata skulle prioriteres mtp grøntanlegg og andre trivselstiltak.

Knut O. H. Bergesen (H) ønsket som prioritet nr 1 flere «smarte avfallsdunker» rundt hele bydelen, da spesielt på turstie-

ne fra Tou Scene til Strømvig.

Katrine Lilleland (MDG) foreslo bl.a. dusj, mer møbler og drikkefontene ved Badedammen, bedre belysning og drikkefontene på Kjelvevne, sterkere belysning og oppdatering av Johannesparken, at Lervigparken bør bli en «Kreativ lekeplass» og støtte til Nylund beboerforening som ønsker gatetun i deler av Lysefjordgata.

Konsekvenser for de øvrige byøyene hvis bro til Vassøy

Leif Kjetil Knudsen (Ap) fikk svar på spørsmål som han stilte i juni om konsekvenser for byøyene hvis det blir bro til Vassøy. I svaret fra kommunedirektøren står det blant annet at det er fylkeskommunen som har ansvar for rutetilbudet til øyene. I forkant av at et nytt rutetilbud skal på anbud gir Stavanger kommune høringsuttalelse til dette, som behandles i formannskapet. Innspill fra kommunedelsutvalget mm legges ved høringsuttalelsen ... Det er gjort vedtak om at Stavanger kommune skal utarbeide reguleringsplan for ny fastlandsforbindelse til Vassøy, mot at fylkeskommunen betaler. Saken skal diskuteres mellom partene i september. Hensynet til beboere på andre øyer vil være et sentralt tema ved vurdering av nye løsninger.

Knudsen fikk også svar på hvordan Stavanger kommune kan bidra til økt frekvens på lasterute. Saken har vært drøftet med Kolumbus. Strategi for hurtigbåt i Rogaland skal opp til fylkeskommunal behandling i løpet av høsten og Kolumbus må forholde seg til utfallet av denne og gjøre eventuelle tilhørende justeringer. Dersom det kommer en bro til Vassøy i fremtiden må rutetilbudet tas opp til ny vurdering. Det er nettopp tildelt ny kontrakt på lasteruten, gjeldende fra 01.01.2021.

Forvaltningsplan for bytrær

Knut O. H. Bergesen (H) viste til enstemmige vedtak i Utvalg for miljø og utbygging om å plante flere trær, involvere innbyggere og organisasjoner, arrangere årlige plantedugnader, lage pedagogisk opplegg for skoler og barnehager og en 20-årsplan for nyplanting og treslagskifte. En interkommunal skogforvalter for Stavanger, Sola og Randaberg får en sentral rolle i arbeidet.

Bergesen mente at Storhaug kommunedel tidlig bør involvere seg i dette arbeidet og samarbeide om gjennomføringen lokalt. Kommunedelsutvalget kan spille inn egnede og uegnede arealer til 20-årsplanen, foreslå områder som kan ryddes til plantefelt, spre informasjon til kommunede-



Badedammen brukes mye og av mange. Det foreslås dusj, flere utemøbler og drikkefontene.

lens grunneiere, frivillige lag og organisasjoner, organisere dugnadsgjenger og bidra med lokal kunnskap om hvor skoler og barnehager kan finne frø og nøtter til egenproduksjon av trespirer.

Bergesens spørsmål er om kommunedirektøren vil akseptere at Storhaug kommunedelsutvalg tar på seg ansvaret for å organisere en årlig treplantingsdugnad på vegne av kommunen allerede ila våren 2021. Utvalget vil trenge kompetanse og ressurser som gjør gjennomføring av dugnaden mulig, også supplerende trær. Han ber om en sak til utvalget der det beskrives hvordan kommunedelsutvalgene kan få en sentral rolle i planleggingen og gjennomføringen av årlige treplantingsdugnader.

Søppel ved Sjøparken

Vurderes det å øke kapasitet og ressurser i forbindelse med søppel og avfallshåndtering ved Sjøparken område i sommerperioder?

Vil Stavanger kommune evt vurdere å outsource oppgaven til private eller ideelle aktører dersom kommunen har begrenset kapasitet til å utføre oppgaven selv, særlig i kritiske perioder som sommerferie? Dette var oppfølgings-spørsmål til kommunedirektøren



Usedvanlig mange kontakter avisen om store mengder søppel. Her fra ventetomten som ligger mellom Tou Park, Tou, Sjøparken og sjøen.



Sameiet Strømvig mener denne tomten ikke egner seg til barnehage.

DU FORTJENER DET BESTE
www.janas.no - Facebook "Janas Fiskerøykeri"
 Johannes gate 37, 4014 Stavanger
 90 13 31 59



**BESTEMT DEG FOR Å
GJØRE NOE MED BADET?**

Det er tid for slikt nå. Hos oss treffer du fagfolkene som kan hjelpe deg med å få realisert drømmebadet ditt. Og er du nå ute etter nye og fiffige løsninger, kan du trygt gi oss utfordringen. Dette kan vi. Vi vet hva som er mulig å få til og hvordan det skal gjøres. Be oss på befaring, så tar vi det derifra.



Vannrett kvalitet!

Nymansveien 117B • 4014 Stavanger • 91 00 00 83 • post@alfaror.no • www.alfaror.no
 VARME & BAD - NORGES ENESTE LANDSDEKKENDE RØRLEGGERKJEDE FOR PRIVAT- OG BEDRIFTSMARKEDET

**5 gode grunner til å besøke
din nærbutikk på Storhaug:**

1. Søndagsåpent **09-21**
2. Spesialiteter fra inn og utland.
3. Godt utvalg av **glutenfrie** matvarer.
4. Velassortert frukt & grønt.
5. Nystekte brød og bakervarer.



Åpningstider:	Vi har Norsk Tipping,
Ma – Fr 08 – 22	og oppfordrer alle av
Lø 09 – 21	våre glade tippere til å registrere seg i
Sø 09 - 21	Grasrotandel - Brodd Idrettslag.

Jelsagaten 1, 4012 Stavanger
Telefon: 51 52 23 91 Telefaks: 51 53 54 95

Din elektriker:

Aut. elektroentreprenør
 Auglendsdalen 80, 4017 Stavanger – Telefon: 51 84 63 20 – E-post: si@si.no – Nettside: www.si.no

Vi gir råd og veiledning i utførelse av:
 Boliger, fritidsbygg, industrianlegg, kontorer, forretningsbygg, skoler og el. anlegg for messer.

VI BEHERSKER BÅDE STERK- OG SVAKSTRØM

DIN LOKALE BLIKKENSLAGER

Vi utfører alt innen tradisjonelt blikkenslagerarbeid

Pipetekking - takhatter - beslag - takrenner - sveising

Morten Hanssen - mobil 464 25 841 morten@blikkteknikk.no
 Geir Roaldsen - mobil 902 45 945 geir@blikkteknikk.no
 Støperigata 2, 4014 Stavanger

Har du noe du vil bli kvitt?

Vi henter!
hentavfall.no
 51 50 70 90

- Grovavfall og gjenstander til ombruk
- Hageavfall
- Farlig avfall
- Glassemballasje
- Tøy

Elever på 9. trinnet på St Svithun skole med valgfaget Medier og kommunikasjon har sendt en del små artikler til bydelsavisa

Stygg plass:



Slike smug som dette finnes overalt, men er ikke særlig vakre å se på. Når du går på Storhaug på kveldstid, er det i hvert fall ikke et koselig syn.

Et skjermet smug med søppel strødd ut-over bakken, tagging på forfalne husvegger og en dyster atmosfære som henger tungt over det hele. På steder som dette burde vi kanskje gjort mer for å rydde opp og holde orden. Det er nok mye å be om at hele Storhaug skal bli rensket for søp-

pel. Men hvis unge for eksempel kunne fått jobbtilbud om å rydde, ville det være både til hjelp for samfunnet og de unge. Vi er sikre på at mange hadde likt å ha det på CVen sin når de senere søker jobb.

Fin plass:



Dette er en av Storhaugs bedre sider. En stor og fredelig park, som ligger skjult av trær og hekker, med god orden og fin natur.

Her holdes gresset nede av regelmessig klipping og stell. Det er fint å sitte på gresset en varm sommerdag, men du kan også sitte på benker eller bare stå der om været skulle være kaldere. Den kan benyttes av folk i alle aldre, ettersom det er en lekeplass rett i nærheten. Parken fungerer også som en fin plass å lufte hunden, så lenge

du plukker opp etter den. Dette merket vi oss idet vi gikk igjennom. Alt i alt er dette et koselig sted som vi må bevare. Selv om det ikke er mer enn gress og trær, er det et fint og fredelig område, hvor du har plass til å gjøre alt slags. Vi burde hatt flere slike steder i bydelen vår.

5 på gata svarte på samme spørsmål:

Hvem heier du på i valget i USA?

1. person, kvinne: "Demokratene"
2. person, kvinne: "Det er vel Biden"
3. person, dansk kvinne: "Det er Biden"
4. person, mann: "Biden"
5. person, mann: "Ikke «Tromp» ihvertfall"

Historielagets engasjement for havnesiloene

– Det må da være flott om det denne gang kan tas vare på noe mektig og monumentalt, sier Gunnar Roalkvam.

– På tur i barndomstraktene traff jeg tilfeldigvis på to av arkitektene som jobber med ny reguleringsplan for siloene. Vi ble enige om å få til en presentasjon av dette oppdraget i regi av Storhaug Historielag, sier Johnny Emanuelsen. – Rett i nærheten opplevde vi skuffelsen med at Dokk 1 ikke ble åpnet igjen. De lover ofte grævlige mye når nye byggeprosjekter presenteres. Ofte blir det ikke noe av. Denne gang er vi tidlige ute.

9. og 16. november arrangeres to møter mellom Storhaug

historielag og arkitektfirma Helen & Hard på restaurant *Bellies* som ligger nederst i Støperigata. Historielaget må praktisere påmelding til arrangementene hvor medlemmer prioriteres. Gunnar Roalkvam vil fortelle om havnesiloene, Felleskjøpet, kooperasjonen og området. Arkitekt Ane S. Dahl fra Helen & Hard vil presentere området hvor reguleringsarbeidet pågår, målsetting for arbeidet og prosessen, interessante referanseprosjekter. Så blir det åpen runde med innspill og dialog. Hennes del av programmet har tittelen *Hvordan kan utviklingen av Mølleneset bidra positivt i bydelen og byen?*

Super Vassøy-innsats!

Vi har deltatt på TV-innsamlingsaksjonen i over 10 år. Hele uka før aksjonssøndagen er det TV-aksjonen som står på timeplanen.

Elevene lærer om det som er årets tema og i år har også alle klasser vært rundt omkring på øya og plukket plastsøppel. Vi har også ulike aktiviteter for å samle inn penger. Blant annet reiser hele skolen hvert år til byen for å synge til inntekt for TV-aksjonen. Da på Arnageren og Domkirkeplassen. Alle klasser har også hatt ulike aktiviteter for å samle inn penger. Ekstra kjekt i år var det at vi fikk representere Rogaland i den nasjonale bøsse-stafetten. Som et av tre innslag i fylket fikk vi overlevere bøssa til fylkesmann Lone Merethe Sol-



heim. Innslaget ble filmet og blir, sammen med innslagene fra de andre fylkene, vist på NRK på

aksjonsdagen 18.oktober.
Ole Gabriel Ueland,
rektor Vassøy skole

det skjer! – skjer det? • DET SKJER

BERGELAND BYDELSSENTER

Jelsagt. 2, 4012 Stavanger
Tlf: 51 91 43 40 / 948 22 653

bergeland.bydelssenter@stavanger.kommune.no

Åpent mandag t.o.m. torsdag kl. 08.00 – 14.00

Følg med på facebook og instagram

Mange kjekke kurs og aktiviteter- kom innom for en prat!

FASTE AKTIVITETER:

Mandag: Trim og Åpent snekkerverksted

Tirsdag: Bingo (partallsuke)

Torsdag: Åpent snekkerverksted, Håndarbeidsgruppe og Bridge

Mandag – torsdag: Nabolagshagen – velkommen til å delta i hage og drivhus

KURS:

Glasskunst: Onsdager kl 10.30 – 13.30. 7 ganger – kr 1750 + materiell.

Rank og Glad - tirsdag og torsdag kl 09.15 – 10.15. Klippekort kr.1500,-

Møbeltapetseringskurs: Helgen 6. – 8. november. Kr. 3000,- (+ utstyr)

FORENINGER OG LAG

Internasjonale kvinnelige for fred og frihet

Møter en mandag i mnd. kl 18 - 20

Stavanger Damebridgeklubb

Annen hver mandag (partallsuker) kl 17 – 22

Soroptimistene

Første tirsdag i måneden kl 18 – 21

Drollekoret

Øver hos oss annen hver tirsdag (partallsuker) - ønsker flere sangere.

Yoga for alle

Hver onsdag kl. 17. Ta med egen matte. Maks 20 deltakere hver gang. Donasjonsbasert.

Stavanger internasjonale folkedansklubb

Danser på torsdager fra kl 19.30 – 21.30

Nye deltakere ønskes velkommen!

Årets julemarked er avlyst pga smittesituasjonen.

Vi har derfor laget en liten butikk med flotte produkter, laget av håndarbeidsgruppen og verkstedet gjennom året. I tillegg kan du få kjøpt frø fra hagen. Åpent i åpningstiden, samt 24. og 25. oktober og 7. og 8. november kl 11 – 15.

Nye arrangement annonseres fortløpende på Facebook.



Storhaug-nett



Vi har fått laget et eget Storhaug-nett. Vi synes Storhaug er verdens beste sted å bo og vi elsker bydelen vår. Har du lyst å kjøpe et handlenett til kr 125,- så finner man informasjon på Storhaug skolekorps sin Facebook side eller send oss en mail på storhaug.skolekorps@outlook.com. Betaling via Vipps: Storhaug skolekorps. Vi kan også levere!



m/HALLOWEENTWIST Fredag 30. oktober kl 10-22

Velkommen til årets beste second hand marked!
Alt med en spooky twist!
Mangler du kostyme til årets halloween feiring?
Trenger du en bærekraftig oppdatering av klesskapet?
Alt dette og mer vil du kunne finne dagen før dagen!
Markedet arrangeres av Vilde Vengnes i samarbeid med KRA - Kunst Rom Arbeid.
Kom innom Verven 24.
Vi lover halloween-vibes, kostymer, vegan pumpkin spice chai latte, og et hav av second-hand skatter.
Vil du stå som selger på markedet? Ønsker du at vi skal selge det for deg?
Kontakt Vilde via mail; vilde.b.v@hotmail.com eller på instagram: @aafy900

St. Johannesdagene Møtestedet 11. - 25. oktober

Historiekveld: "Å bygge ny kultur"

Onsdag 21. oktober kl 19-20.30

Foredrag ved Gunnar Roalkvam om

Arbeiderkultur i Rogaland 1880-1940

Musikk ved Svein Tang Wa og Johan Egdetveit

I samarbeid med Storhaug historielag.

Billetter: Kr 100,-

Superlørdag for hele familien

Lørdag 24. oktober kl 14-17

Danseforestilling: "Deg + meg = oss"

med Marte Hagland og Victoria Jane Harley.

Sang ved St. Johannes-sangerne.

Leker for barna – kafé – utlodning

Konsert: "Ein mann og et piano"

Søndag 25. oktober kl 19-22

Kabaretkonsert med Espen Hana

Billetter: kr 200, kr 150 hønner, kr 100 student

Arr. St. Johannes menighet med støtte fra Stavanger kirkelige fellesråd, Stavanger Kommune, Rogaland fylkeskommune, Norsk Kulturråd, Ny musikk og Creos vederlagsfond.

Barnas Røde Kors på Midjord bydelshus hver torsdag fra kl 18-19.30 (følger skoleruten).

Dette er en gratis aktivitet for barn fra 1. - 4. klasse.

Vi har plass til flere barn! 22. oktober skal vi til Steindal gård på Randaberg. Uken etterpå er det Halloweenkveld. Her er det bare å møte opp! Vi er mye utendørs, bruker nærområdet og naturen rundt Midjord bydelshus. Sammen i BARK fremmer vi moro, mestring og samhold. Dersom du har et barn som kan være interessert, så kontakt meg!



Med vennlig hilsen Veronika Dagestad
Prosjekt- og frivillighetskoordinator
Stavanger Røde Kors
Epost: veronika.dagestad@redcross.no
Mob: 932 68 877



Bydelshuset er her for deg. Trenger du informasjon eller tips om hvordan du kan bruke huset vårt til DINE aktiviteter så ta kontakt. Hjertelig velkommen til oss. Stikk innom, send en mail eller ring for en prat.

OBS. ALL BOOKING SKAL HERETTER FOREGÅ VIA AKTIV KOMMUNE

Midjord Bydelshus

Huset leies ut til lokaler til fødselsdager, konfirmasjoner, sammenkomster, konferanser og møtevirksomhet m.m.
OBS! Fremdeles kun alkoholfrie arrangementer.

Trenger du lokaler til aktivitet? Ta kontakt med oss.

Ny forening? Ta kontakt.

Fritid Storhaug – Midjord bydelshus

Nordre Ramsvigvei 1, 4015 Stavanger- telefon 51 50 89 96

Midjord.bydelshus@stavanger.kommune.no

Senterleder direkte : Gerd Hegge – telefon 51 50 89 97

gerd.hegge@stavanger.kommune.no

Følg vår Facebookside: Midjord bydelshus.

Storhaug Junior- og Ungdomsklubb

Juniorklubben for 5.-7. klasse er hver torsdag 13.30-16.00.

Vi har åpent hus med bordtennis, ishockey, PS4, mini bibliotek, spill mm.

Pga. korona må vi ha en slik ordning:

5. trinn: Partallsuker

6. og 7. trinn: Oddetallsuker.

Ungdomsklubben for 8.-10. klasse hver mandag og torsdag 18-21 og 2. hver fredag 18.30-22.00.

Vi har fått nye åpningstider siden oktober og har planer om å sette i gang med å selge mat i kiosken. Vi har mange gøyale aktiviteter for oss selv og i samarbeid med andre!

Følg oss på våre sosiale medier og få med dere alt som skjer.

Facebook: [Kviken Ungdomsklubb/Fritidsleder Kviken.](#)

Instagram: [kviken_ungdomsklubb](#). Snapchat: [kviken](#)

Fritidsleder: Zeynep B.Gulcan Katranci

Tlf.: 459 73 845 - Kvitsøygata 3, 4014 Stavanger

zeynep.bedia.gulcan@stavanger.kommune.no

ALT FOR BARN

HALLOWEEN

Lørdag 31. oktober
kl 13.00 – 16.00






Figurteater, lyslyktverksted, kor med St. Johannes sangerne, konsert med Anne Furubotn, fuglebretting, fugledansen med Cesilie Kverneland, kunststilling og tegnekonkurranse

Se program på touofficial.com

Velkommen til Tou!
Arrangementet er GRATIS!





HELSEHUSET STAVANGER

AVDELING FOR HELSEFREMMING OG MESTRING

Vi støtter dere innbyggere
til å fremme egen helse
for et meningsfylt og aktivt liv.

Nysgjerrig?

Les mer på vår nettside
bit.ly/hhstavanger



Stavanger
kommune